

La voix passive

Cómo se forma

COD → sujeto + être en el tiempo del verbo + **participio concordado** + par + agente

Le chat mange la souris. → *La souris est mangée par le chat.* El ratón es comido por el gato.

TIEMPO	ACTIVA	PASIVA
présent	<i>On construit le pont.</i>	<i>Le pont <u>est</u> construit.</i>
passé composé	<i>On a construit le pont.</i>	<i>Le pont <u>a été</u> construit.</i>
imparfait	<i>On construisait le pont.</i>	<i>Le pont <u>était</u> construit.</i>
futur	<i>On construira le pont.</i>	<i>Le pont <u>sera</u> construit.</i>
futur proche	<i>On va construire le pont.</i>	<i>Le pont <u>va être</u> construit.</i>

Solo pueden ir en pasiva los verbos con **complemento directo**. El participio concuerda con el nuevo sujeto: *Les maisons ont été vendues.*

Par o de, y otras formas de decirlo

par con acciones; **de** con sentimientos y estados:

*Il est aimé **de** tous.* Es querido por todos.

*La ville est entourée **de** montagnes.* La ciudad está rodeada de montañas.

Le musée a été fermé. El museo ha sido cerrado. (sin agente)

Alternativas más naturales al hablar:

On a volé mon vélo. Me han robado la bici. (con on)

*Ce plat **se mange** froid.* Este plato se come frío. (pronominal)

*Le français **se parle** au Canada.* El francés se habla en Canadá.

Esquema: qué hacer ante un ejercicio

1	El COD de la activa pasa a ser el sujeto. <i>On a construit le pont</i> → <i>Le pont...</i>	SUJETO
2	Pon être en el mismo tiempo que el verbo activo. <i>a construit</i> → <i>a été...</i>	ÊTRE
3	Añade el participio y hazlo concordar con el sujeto.	PARTICIPIO
4	¿Hay agente? <i>par + agente (acción)</i> · <i>de + agente (sentimiento, estado)</i>	PAR / DE

Mnemotécnicos

FÓRMULA

être + **participe**

AGENTE

par → acción
de → sentimiento

AL HABLAR

On a volé...